

## ОТЗЫВ

**на автореферат диссертации Мележик Карины Алексеевны «От глобального английского языка к национальному варианту английского лингва франка – проблемы коммуникативно-прагматической вариативности», представленной на соискание ученой степени доктора филологических наук по специальности 10.02.04 – Германские языки**

Одной из важных проблем, рассматриваемых современной социолингвистикой, является проблема социально обусловленной вариативности международного АЯ, использования его в коммуникативных целях, выявления социальных норм, детерминирующих речевое поведение, методологического построения механизма отбора социально значимых вариантов. В рамках этой проблемы К.А. Мележик не только предлагает описание разновидностей АЯ, но и разрабатывает вопросы социолингвистической вариативности новых вариантов АЯ, межнациональной и межкультурной коммуникации.

Автор излагает оригинальную концепцию предметно-ориентированного английского лингва франка как контактного языка межнациональной коммуникации, в которой особую роль играет использование лингвокультурных стереотипов как фактора идентификации представителей национальных языков.

Актуальность исследования К.А. Мележик определяется необходимостью концептуального переосмысления функционально-прагматической роли контактного АЯ межнациональной коммуникации, английского как лингва франка (АЛФ) современного мира. В диссертации разработаны теоретико-методологические положения, определяющие статус контактного АЛФ в иерархии вариантов глобального английского языка и специфику реализации предметно-ориентированного английского лингва франка (ПОАЛФ) межнациональной и межкультурной коммуникации в сообществах практики. Обоснованы функционально-прагматические предпосылки разделения предметного поля контактного английского языка межнациональной и межкультурной коммуникации, установлен диапазон вариативности социолингвистических переменных, характеризующих ПОАЛФ коммуникации в транснациональных организациях и ПОАЛФ интернационализации – в университетском сообществе. Осуществлен анализ статуса английского языка в общем процессе интернационализации высшего образования и его роль в интернационализации российского высшего образования. Представлена структурно-типологическая классификация национально-культурных стереотипов коммуникации, разработанная на материале интервью с русскоязычными и иностранными пользователями предметно-ориентированного английского лингва франка.

Научная новизна проведенного К.А. Мележик исследования заключается в разработке концепции а) предметно-ориентированного АЛФ (ПОАЛФ) коммуникации, выполняющего функцию контактного языка внутриорганизационного и межорганизационного взаимодействия, и

б) ПОАЛФ интернационализации, выполняющего функцию инструмента потенциальной интеграции национального университетского сообщества в международное сообщество; предложена функциональная модель национального ПОАЛФ интернационализации и коммуникации как прагматического инструмента международного взаимодействия, являющегося частью не только регионального европейского АЛФ, но и глобального английского языка международного общения.

Следует отметить, что структура работы отражает продуманную авторскую позицию и подчиняется строгой логике. Содержание в полной мере отражено в научных и учебно-методических публикациях широкого географического и хронологического диапазона.

По тексту автореферата к автору возник следующий вопрос: что означает методика прагмалингвистического анализа, использованная в исследовании?

Все сказанное позволяет заключить, что диссертация «От глобального английского языка к национальному варианту английского лингва франка – проблемы коммуникативно-прагматической вариативности» полностью соответствует требованиям, предъявляемым к докторским диссертациям п.п. 9-14 «Положения о порядке присуждения ученых степеней», утвержденного постановлением Правительства Российской Федерации №842 от 24.09.2013, а её автор – Мележик Карина Алексеевна заслуживает присуждения ученой степени доктора филологических наук по специальности 10.02.04 – Германские языки.

Доктор филологических наук, профессор,  
Почетный работник высшего профессионального образования РФ,  
директор Центра немецкого языка ООВО (частное учреждение)  
«Международная академия бизнеса и новых технологий (МУБиНТ)»

*Ольгана Юрьевна Потарова*  
Рабочий адрес: 150 003 Ярославль, ул. Советская, 80, МУБиНТ, кабинет 413  
Телефон: 4852 67 19 91

Адрес электронной почты: potarova@mubint.ru

23 апреля 2018 г.

*Программа завершена*  
*С.И.*  
Отдел  
кадров  
МУБиНТ  
Ярославль

